2001年6月3日

伊拉克常驻联合国代表给秘书长的信

奉我国政府指示, 谨随函附上 2001 年 5 月 31 日伊拉克副总理兼外交部代理部长塔里克·阿齐兹先生的信。信中指控, 2001 年 5 月 18 日星期五, 3 架美国战斗机向伊拉克航空公司的一架波音 707 民航飞机进行恶意攻击, 该架民航机载有平民乘客, 飞行于巴格达和巴士拉省之间, 美国战机跟踪飞行了 17 空英里, 向民航机飞行员挑衅, 要他说出飞机的类型和国籍, 并危害无辜平民乘客的安全。

部长表明了伊拉克政府对这种空中强盗行为的谴责, 并表示, 美国和联合王国应对这种侵略行为承担国际责任。它敦促你履行宪章赋予你的职责, 谴责并设法终止这种每日发生的令人髮指行为。

请将本函及其附件作为安全理事会的文件分发为荷。

常驻代表

大使

穆罕默德·杜里 (签名)

2001 年 6 月 3 日

伊拉克常驻联合国代表给秘书长的信的附件

谨以此信通知阁下，3 架美国战机向伊拉克航空公司的一架波音 707 民航飞机进行了恶意的攻击，该架民航机载有平民乘客，飞行于巴格达和巴士拉省之间。

这次空中强盗行径始于 2001 年 5 月 18 日星期五上午 11 时 47 分，美国和英国侵略者飞机在空中跟踪了伊拉克民航机约 17 空英里，向该飞行员挑衅，要他说出飞机的类型和国籍。

美国和联合王国的这种恶意侵略不仅仅严重侵犯了伊拉克的主权和领土完整，危害大量无辜平民的生命和安全，而且是公然蓄意地违背《联合国宪章》和国际法准则的行为，身为安全理事会常任理事国的两个国家的这种行为真正构成对国际和平与安全的威胁。

美利坚合众国和联合王国每日不停的对伊拉克的领空和领土进行侵略和侵犯，他们的借口是要执行非法规定的“禁飞区”，而这种规定正是这两个国家耀武扬威的表现，对无辜平民的安全构成威胁，而且侵犯了联合国一个独立会员国的主权。

伊拉克目前每天遭受侵略的这种情况要求你履行宪章交付你的职责，谴责并设法终止这种每日发生的暴行。

伊拉克声明，联合王国和美利坚合众国应对这种行为承担全部国际责任，伊拉克保留它为伊拉克人民遭受的所有损害要求充分赔偿的权利。

副总理

代理外交部长

塔里克·阿齐兹（签名）